

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25. El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario Independiente \* Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 98 y calle de San Gregorio, 25; bajos

CUENTOS PROPIOS

POR CABALLEROSIDAD

Ahora verán ustedes lo que entre trago y trago viene, nos contó el Asistente.

Pero han de saber ustedes que nuestro Asistente tenía ya 70 años cumplidos; le llamaban así porque había estado al servicio de un militar 44 años, desde que éste era capitán, hasta que murió de general.

«Era mi capitán lo que se llama un guapo mozo, alto, de gallarda presencia, valiente, cariñoso, caballero, muy caballero, y con un capital de más de un millón de pesetas. No es, pues, de extrañar que la hija de la fonda donde nos hospedábamos, se enamorase de él, y él de ella, pues era una morena de 17 años, hasta allí, con unos ojos que echaban chispas, y un cuerpo y un aquel, que vamos...»

En fin, las cosas llegaron a un punto en que mi capitán no tuvo más remedio que casarse con ella, por caballerosidad; á los once meses se quedó viudo, la pobrecita capitana murió al dar á luz un niño sin vida.

Pasaron los años y mi amo ascendió á comandante.

Una noche vino del casino muy preocupado. Como yo lo quería más que á las niñas de mis ojos, y él lo sabía, me confiaba todas sus penas y sus alegrías. Y al preguntarle la causa de su preocupación, me contó que había sabido que un amigo íntimo suyo, camarada de colegio, había muerto en la guerra de Africa, dejando en la mayor miseria á una preciosa niña de 16 años, rubia como las candelas y más bonita que un se afín.

—Pobre Ricardo, exclamó; yo le quería como á un hermano! Yo labraré la felicidad de su hija idolatrada.

—Bien hecho! Bravo; mi comandante, le contesté enternecido.

A los dos meses se casó por caballerosidad con la rubita; y diez meses después tuvimos entierro. Murió la pobrecita al ser madre de un niño muerto.

Y siguió el tiempo su curso y mi comandante llegó á teniente coronel.

Un amigo suyo le comprometió á que le sirviese de padrino en un duelo, y con tan mala suerte, que su apadrinado mató á su adversario de un balazo en el corazón.

El muerto, que era una bella persona dejó en la indigencia á su viuda y dos niñas, la mayor de 17 años, hermosa criatura, dechado de virtudes.

Ya ven ustedes que mi amo no tuvo la culpa de aquel desastre; sin embargo, quedó tan afectado y tan pesaroso del lance, que se llegó á figurar que le alcanzaba alguna responsabilidad; en fin, para abreviar, que llevó al altar á la huerfanita, por caballerosidad.

En mala hora lo hizo, porque antes de cumplir el año tuvimos otro doble entierro. ¡Cosa más particular!

Y llegó á ser coronel; y como era tan amigo de hacer favores, le proporcionó á un señor, que le recomendaron, un buen destino en la Habana, de administrador de un magnífico ingenio.

El pobre señor no hizo más que llegar á Cuba, y morirse del vómito.

Y aquí me tienen ustedes otra vez á mi coronel todo intrigado, creyéndose en el caso de deber proteger á la viuda y á una graciosa hija que tenía.

—Perico, me dijo un día, ya ves en qué mísero estado ha quedado esa pobre señora, tal vez por culpa mía, pues si yo no hubiese mandado á su marido á la Habana... ¿sabes lo que he pensado? Que, como yo ya estoy viejo, y además, como he tenido tanta desgracia con mis esposas anteriores, parece que una voz secreta me dice que no me debo casar con muchachas jóvenes, así es que he decidido casarme...

—¿Con la viuda del americano?

—No, hombre, no, con la hija, que ya tiene 22 años; me parece que 22 años...

Y yo pensé para mis adentros: «ya podemos ir mandando hacer la caja».

Y se efectuó el enlace también por caballerosidad; lo demás ya lo habrán adivinado ustedes; antes del año la madre y el niño al hoyo.

En fin, los años corren, y el escalafón no se queda quieto; así es que á mi señor le llegó el momento de ser general; y también le llegó el día en que cumplió 70 años.

Después de tantos reveses de la fortuna, y sintiéndose el hombre achacosos y con necesidad de constituirse un hogar, se acordó de un sobrino suyo que estaba empleado en Barcelona con un sueldo modestísimo, y un día me llamó y me dijo: «escríbele la carta que voy á dictar, lo cual no debe extrañar á usted, porque yo era su hombre de confianza y su secretario».

Y me dictó lo siguiente: «Mi querido sobrino: Ya sabes lo mucho que he querido á tu pobre padre, mi hermano, y que tú eres mi sobrino predilecto; así, pues, he decidido que seas mi heredero absoluto, y que abandones el de tino que ahí tienes, y que te vengas á vivir conmigo y á administrar me los bienes que han de ser tuyos. Tu tío que te quiero.»

El chico no se lo hizo repetir dos veces; á los cuatro días ya lo teníamos instalado en casa. Era un mozo muy gallardo é inteligente, de unos 24 años de edad.

A los quince días de estar en casa, tuvimos consejo de familia en el cual el general le manifestó, que ya estaba cansado de vivir solo que le era, ya en su avanzada edad, de absoluta necesidad el calor del hogar, y que como no hay nadie que pueda prestar ese calor sino la mujer, era menester que se casase, para lo cual él ya le había elegido la novia, una muchacha encantadora, de 17 años, rica y virtuosa, y que su regalo de boda sería el testamento á su favor de su cuantiosa fortuna.

El muchacho no pudo menos que asentir á los justos deseos del tío, y quedaron conformes en que al día siguiente marcharían á Zaragoza, para que viese á la novia, á ver si ambos se gustaban.

Así se hizo, y la boda quedó concertada para dentro de un mes.

Tres días antes del señalado para el enlace nos plantamos los tres en la invicta villa: todo iba á pedir de boca, hasta el día de la víspera en el que el general recibió de su sobrino una carta, en la cual, después de pedirle mil perdones, le confesaba que él estaba ciegamente enamorado de una joven de quien era correspondido; que se habían hecho mutuamente promesas de casamiento, y que le era imposible faltar á su palabra y retorcerse el corazón y que por lo tanto desistía de la boda concertada.

Y el pájaro voló.

Aquella carta cayó en casa como una bomba; yo no he visto jamás al general tan encolerizado, y con razón.

El general se retiró á su cuarto y se acostó; yo hice lo propio. En toda la noche no pude conciliar el sueño, y á eso de las siete de la mañana cuando parecía que me iba á quedar dormido, sentí un fuerte campanillazo; era el general que me llamaba.

—Perico, me dijo, con gran tranquilidad, tráme el uniforme de gala con todas mis condecoraciones; y tú vístete también de etiqueta, que vamos á casa de la novia.

Se puso el uniforme, yo también me puse de tiros largos, y montamos en el coche, y cuando entrábamos en casa de la prometida, daban las ocho; la hora señalada para la ceremonia eran las once de la mañana.

No quiero decir á ustedes lo que se armó en aquella casa al saberse la fatal noticia; hubo gritos, llantos, injurias, desmayos.

Lo que decía la madre: «En qué lugar va á quedar mi pobre hija, compuesta y sin novio, va á ser la burla, el ludibrio de toda la ciudad!»

—Señora, le contestó el general, ya ve usted que no es la culpa yo no he podido hacer más; y para que vea usted lo mucho que siento el fracaso, y el deseo que tengo de salvar la situación, no tengo inconveniente en casarme con su hija de usted, si ella y usted me aceptan.—Además, se ha dicho y se ha divulgado que la joven se iba á casar con don Juan Pérez, y como yo tengo el mismo nombre y apellido que mi sobrino, nuestro enlace resultaría una sorpresa que se achacaría á un equívoco.

Resultado, que el general volvió á demostrar su caballerosidad, y que cuando regresamos al pueblo lo hicimos en compañía de una generala de 17 primaveras, que vino á ser la quinta esposa de mi amo.

Ya se están ustedes riendo; pues no serían ustedes, ya sé á lo que van. Sí, señores, sí, también esta vez tuvimos entierro doble; vaya si lo tuvimos.

Después supimos por carta del sobrino que la madre de su novia se opuso tenazmente al enlace con su hija, pretextando, y con razón, que ambos eran pobres y que no tenían con qué vivir; pues ella, la madre, solo poseía una pequeña hacienda, de cuya escasa renta vivía.

El tío no quiso perdonar al sobrino; y como la madre de la chica le objetase que por culpa de su sobrino había perdido su hija muy buenas proporciones, él, como de la familia, estaba en la obligación de arreglar el conflicto.

Tanto se enredó la madeja, que por fin el general tuvo la caballerosidad de encender por sexta vez la antorcha de himeneo, la que su sobrino dejó apagada.

Todos nos echamos á reír calculando que el asistente nos iba á soltar por sexta vez

también el consabido estribillo del doble entierro.

Pero no fué así. Vimos rodar por sus mejillas dos gruesas lágrimas, y con voz entrecortada exclamó: «quién murió fué el general, el hombre más noble y á quien más he querido en este mundo. Pocos instantes antes de espirar, me dió un beso en la frente y me dijo: «Adios mi querido Perico, adios mi fiel amigo; ya te dejo un recuerdo en pago de los buenos servicios; y espiró entre mis brazos».

Quince días después me entregó el notario treinta mil duros

San Sebastián Enero 1905. J. SALBOCH.

Primer certamen literario EN HONOR DE LA INMACULADA CONCEPCION DE MARIA

Este título es el de un curioso manuscrito conservado en la Academia de la Historia y que acaba de publicar con motivo de la conmemoración religiosa de la Inmaculada y cincuentenario de la definición de este dogma, el insigne bibliófilo marqués de Jerez de los Caballeros, con un extenso y erudito prólogo del conocido escritor don Juan Pérez de Guzmán.

Esta nueva obra, con que el marqués de Jerez de los Caballeros enriquece las letras patrias, forma un grueso volumen de 326 páginas, en 4º mayor, esmeradamente impreso en papel de hilo en casa de Fontanet; y es desde su aparición un libro raro, pues que la tirada ha sido tan solo de cien ejemplares que no se venden. Tan preciosa edición va adornada con un hermoso retrato de la marquesa de Jerez, grabado por Maura.

No es esta la primera publicación, referente á este asunto que hace el marqués bibliófilo, pues en 1873 dió á la estampa en Sevilla una *Noticia histórica de la devoción y culto de aquella ciudad á la Inmaculada*, escrita por don Manuel Serrano y Ortega, que hizo en ella referencia al certamen cuyos manuscritos originales han salido ahora á luz por vez primera.

Trátase de un certamen literario celebrado en Sevilla el 26 de Abril de 1615. Fué aquella época muy dada á certámenes ó justas poéticas y Sevilla centro, entusiasta de ellos, brillando en tales ocasiones el vivo ingenio meridional con las galas del buen decir, que han hecho de aquel siglo el de oro de nuestra literatura.

Convocó el certamen la Cofradía de la Santa Cruz de Jerusalén, vulgarmente llamada de los *Nozarenos*, y presidió el tribunal encargado de adjudicar los premios el P. Francisco de Peralta, rector del Colegio Angélico de la C. de J., cuyo discurso de gracias á los justadores aparece al final del libro.

Sesenta ingenios acudieron al certamen. Entre ellos se cuentan poetas celebrados, como el Dr. Gabriel de Ayrolo y Galar; Luis Belmonte Bermúdez, que más adelante escribió comedias en colaboración con Calderón de la Barca; Rojas, Moreto y otros afamados autores; Juan Antonio de Herrera (que no debe ser confundido con Fernando de Herrera el *Divino*), don Diego de Quijada Riquelme, que mereció encomios como Alonso Díaz, Cristóbal García del Cas tillo, Eugenio Ortiz y Gil López de Lozani-lla. Distinguióse mucho en este certamen Miguel Cid, cuyos versos se hicieron famosos. Los demás justadores fueron religiosos de distintas órdenes.

El número de las composiciones presentadas es muy copioso y no permite la brevedad dar aquí cuenta ni aun de las premiadas. Bastará decir que esta distinción se vé justificada con el mérito literario de las mismas y que el conjunto es sumamente curioso para el estudio de la poesía mística, siendo de notar la variedad de tonos, era elevado, ora familiar, ora piadoso y grave, ora vulgar y aun jocoso, que llega á pecar de irreverente cual no se toleraría hoy.

No es menos curioso el programa y relación de premios del certamen. Dividieron éste en cinco, cada uno con tres premios. Para el primer certamen fijaron por tema la glosa de una redondilla, que reproduciremos para que sirva de muestra del género literario á que el libro pertenece.

La cruz al pecado, y vos quitásteis, Virgen, la vida: y en cruz, aunque concebida sin culpa, os redime Dios.

Para el segundo certamen habían de presentar los competidores un soneto; para el tercero un jeroglífico con buen ornato de pintura y dibujos, que por cierto fué bien mediano á juzgar por las muestras publica-

das; para el cuarto certamen cuatro octavas, y para el quinto un romance portugués, vizcaíno ó sayagués.

Los premios consisten en objetos, algunos de valor: «Una joya de oro: de limpia Concepción, de relieve, esmaltada; un crucifijo de marfil con un tabernáculo guardado de oro; una pintura de la Concepción; otra de San José, otra de San Antonio Abad; otras veces son libros, buenas ediciones de obras importantes, y otras, en fin, son cosas tan peregrinas como «una vihuela de acordadas voces», dos cucharas y un tenedor de plata y «unos guantes de ámbar». Ningún premio es en metálico, pero en todos se indica el valor que según la categoría del premio é importancia del objeto que lo constituye varía entre ocho ducados que es el valor de las citadas obras de arte, y un ducado, que es el de los guantes.

Cosucas del Siglo XX

Esto de la originalidad es el transpantajo tras el que se escuda, las más de las veces, la estupidez ó la degeneración moral.

Veán ustedes si no. La última palabra de lo *smart* en Inglaterra es el uso de un derivado del canalleco tatuaje. En tiempos de nuestras madres se acostumbraba á llevar prendidas en el pecho joyuelas con retratos de personas queridas, delicadas miniaturas, recuerdos de ausentes. Eso resultó *curioso* y fué abandonado.

Hoy, un listo y vivo maestro en fotografía, ha ideado hacer retratos en... las uñas de los dedos.

En tal sitio queda indeleblemente este-reotipada la imagen y la *mis ó lady* «unifrañada», cada vez que se rasque la nariz ó acuda con las manos á cualquier otro menester que los ojos alcancen, se complacerá en la vista del ser amado, ya sea su progenitor, ya su prometido, ya el gato favorito, ya el caballo de carrera más en moda.

A otros tiempos, otras costumbres. En viejas épocas los jefes del Estado entretenían sus ojos esgrimiendo las nobles armas con sus favoritos ó privados en lid sin sangre: lucían su destreza y valor en brillantes torneos. Ahora lo hacemos todo más prosaica y contundentemente. Ahí está Roosevelt que no me dejará por mentiroso. Parece ser que el Presidente yanqui es un hombre de fuertes puños y poco ceremonial. Supo que su ayudante y algo pariente era diestro pugilista, y le dijo un día: Vamos, Fontescué ponte esos guantes y ¡en guardia!—Cuatro onzas de peso dicen que la «suave cabritilla» tenía. Y sin más rodeos, el presidente y edecán empiezan á propinarse soberbios puñetazos. El combate duró dos encuentros. Por algo Roosevelt es el jefe... como diría cualquier mozo de Trasmiera, era más bruto que su deudo Un solar *plexus* dando con la zurda presidencial en el estómago de Fostercúe, eso sí, con todas las reglas del arte, y un porrazo en la punta de la barba «upper cut», que también recibió el mismo joven, hicieron rodar á éste por el suelo con singular contento é indecible satisfacción del «gran padre» de los apreciables americanos del Norte.

DROGLOUSKI.

Venecia en ruinas

SAN MARCOS AGRIETADO

La caída del famoso Campanile de Venecia, fué una sensible advertencia, pues nadie se preocupaba de las condiciones de estabilidad de la pintoresca ciudad italiana; pero desde aquella fecha han comenzado á practicarse investigaciones en los edificios públicos, siendo verdaderamente alarmante el dictamen que el arquitecto Manfredo Manfredi y el ingeniero Marangoni acaban de redactar, después de examinadas las condiciones de la gloriosa Basílica de San Marcos.

Los cimientos de San Marcos se encuentran muy debilitados, máxime si se tiene en cuenta que descansan sobre un lecho fangoso; los muros también aparecen agrietados.

En cuanto á las bóvedas conocidas con los nombres de Paraiso y Apocalipsis, corren inminente peligro de desplomarse; estado que también se denunció en 1721 por el arquitecto Zendrini.

A mediados del siglo pasado se llevaron á cabo varias obras para la restauración de la Basílica, que han terminado causando más mal que bien, pues en vez de aligerar el peso de la Basílica contribuyeron á que su gravitación fuera mayor.

La gran cúpula presenta igualmente indicios de próxima ruina, si bien es más re-

moto, este peligro. El estribo llamado del «Crucifijo», que la sirve de uno de los apoyos, también presentó señales de inestabilidad el año 1550, habiendo podido detenerse el progreso de aquella amenaza. La parte más antigua de la Basílica, la conocida con el nombre de San Alfonso, fué reforzada en 1700 con una trama de hierro que solo ha contribuido á aumentar su peso.

El minarete de la parte Norte, en la dirección del palacio del Patriarca, aparece también agrietado, así como la bóveda en la puerta de la Mandonna. Los muros interiores de la sacristía están soportando un peso excesivo. La cúpula más antigua á la plaza se encuentra en relativo buen estado; pero como se halla muy ligada á la estructura de las otras cúpulas seguirá la misma suerte si el peligro no se ataja á tiempo.

El estado de la Basílica de San Marcos no puede ser más alarmante, y según ha manifestado un técnico, si desgraciadamente se produjera ahora en Venecia un movimiento telúrico, ó la «percusión» de un temblor de tierra llegara hasta la ciudad del Adriático, el glorioso monumento se vendría al suelo, fracción de minutos fragmentos cuya restauración se haría imposible.

No solo la acción de los años parece que influye en la basílica de San Marcos, sino las filtraciones de agua y especialmente las grandes masas de hierro que poco inteligentes y anteriores restauraciones han introducido en el edificio.

Tanto el arte como la ciencia están ahora interesados en que no se desplome una de las más grandes concepciones de la arquitectura y las obras de restauración van á comenzar con toda urgencia, dedicando para dicho efecto el gobierno italiano la cantidad anual de 50 000 libras, si bien esto poco podrá remediar en la futura suerte de la basílica de San Marcos.

La tarta de mazapán

No había duda alguna. El lance era de todo punto inevitable.

La broma era pesada y de las que no pueden admitirse aun entre personas de regular decoro.

Los amigos nombrados por el comandante Ramirez habían impuesto ya sus condiciones.

El duelo habria de verificarse á pistola y á quince pasos.

Esto era casi un asesinato, como alegaban los padrinos del capitán Sanchez. Pero no hubo más remedio que aceptar las proposiciones del ofendido.

Los dos combatientes estaban deseosos de acudir al terreno: porque los dos se odiaban de muerte desde hacía muy pocas horas.

El caso no era para menos. He aquí con todos sus pelos y señales, el origen del lance entre aquellos dos hombres.

Por nimias cuestiones del servicio habia surgido un pequeño disgusto entre el comandante Ramirez y el capitán Sanchez.

No se apreciaban como antes; pero tampoco se odiaban. Cada cual cumplía cerca del otro los deberes que imponen la cortesía y el respeto.

Pero el demonio, en figura de un conocido sastrero, enredó la madeja de aquellos resentimientos haciendo que éstos degenerasen en rencor profundo.

De aquí el duelo que acababa de concertarse.

Nuestro sastrero—que vestía á la vez al comandante y al capitán—proyectó el día de Inocentes agasajar á este último con una magnífica tarta.

Con bastante cantidad de goma y engrudo confeccionó una tarta semejante á las de confitería; la relleno de serrín y de pequeños retales; simuló con almidón los adornos exteriores y la colocó después sobre un plato á propósito.

Apenas si gozaba con su obra el buen don Saturio, que así se llamaba el honorable profesor del dotal y la aguja.

El bueno de don Saturio, que se desviaba por dar una broma á cualquiera, fuera éste quien fuese y aun á costa de los peligros que surgieran, concibió la idea de la tarta y se la envió como recuerdo suyo, al capitán Sanchez.

La señora de éste agradeciendo el obsequio, recogió la tarta que era una maravilla de delicadeza en cuanto á la confección, y la guardó en el armario sin decir una palabra á su marido.

Pocas horas después, la señora del comandante Ramirez recibía la preciosa tarta con

una linda tarjetita de su amiga la señora del capitán Sanchez, en que ésta le rogaba admitiese aquel pequeño obsequio como una muestra de amistad y de su afecto.

¿Influiría este recuerdo en el olvido del pasado?

Llegó la hora de la comida en casa del comandante.

Este, al conocer por su esposa la procedencia del obsequio, desarrugó algo el entrecejo y tuvo palabras de cariño y respeto hacia el capitán Sanchez y su consorte.

Pasaron los diversos platos de la comida, llegaron los postres y el comandante enarboló el cuchillo para hundirle en la adorable y magnífica tarta.

Una respetable cantidad de serrín y trapos apareció en el fondo de aquella, causando primeramente el asombro en el comandante y su señora y después la indignación más violenta.

—¡Esto es una canallada!—gritó amenazador el comandante blandiendo el cuchillo.

La comandante estaba pálida de espanto al observar la actitud de su esposo.

—¡Esto es una canallada!—repitió el comandante tirando la servilleta a un lado y la silla a otro.

—¡Por Dios!—gritaba la pobre señora presagando los comienzos de un drama.

El comandante se encerró en su cuarto y escribió a dos amigos suyos.

Aquella misma tarde quedó concertado el duelo.

Enterada la señora del capitán por su amiga, la del comandante, de la escena ocurrida y de las terribles consecuencias que podía traer, marchó a casa del sastre para que este declarase su participación en aquel enredo que, de no remediarlo con la oportunidad que requerían las circunstancias, habría de costar la vida a un hombre.

—Pero si es una inocentada—dijo cándidamente don Saturio.—Ya verá usted cómo arreglo yo eso. ¡Mire usted que matarse por una tarta!

Una hora después, y en el preciso momento en que los padrinos examinaban las pistolas, se presentó en el terreno del honor don Saturio.

—¡Eh, señores!—gritó.—Pero lo han tomado ustedes por lo serio?

—¿Qué dice ese hombre?—exclamaron padrinos y combatientes.

—¿Cómo está usted, señor Ramirez? ¿Y usted, señor Sanchez? ¿Y ustedes señores? Pues vengo a decirles que yo soy el de la tarta... Porque como era día de Inocentes quisiera darle una broma al capitán Sanchez y...

El comandante, el capitán, los padrinos y los médicos cayeron sobre don Saturio, poniéndole el cuerpo a puñetazos y patadas como una breva.

Privado de conocimiento por la fenomenal paliza que había recibido, le depositaron en un coche trasladándole a su casa.

Y todos los años, el día de Inocentes, se acuerda de la famosa tarta y tiembla como un azogado.

S. CERNUDA.

### Rusia-Japón

#### Historia del sitio de Port Arthur

Tomada la plaza por los japoneses, recordaremos en breves palabras la historia de tan brillante sitio.

En la noche del 8 al 9 de Febrero de 1904, sin previa declaración de guerra, los torpederos nipones sorprendían a los acorazados rusos anclados en alta mar frente a Port Arthur, rompiendo las hostilidades y causando grandes averías a tres unidades de la escuadra moscovita.

El 9 de Febrero, intentó el almirante Togo bombardear la plaza sin resultado, pero causó nuevas averías a dos barcos rusos retirándose luego bajo el fuego de las baterías.

El 11 de Febrero fué rechazado un intento de desembarco.

El mismo día a consecuencia de una explosión, perdió Rusia un transporte. El día 14 los contratorpederos japoneses atacaron nuevamente a la escuadra.

El 10 de Marzo, hubo combate de noche perdiendo Rusia un crucero y los japoneses un torpedero.

Durante esta misma jornada registróse otro combate, en el que resultó con grandes averías un crucero japonés.

El 22 nueva tentativa nocturna de los torpederos japoneses y nuevo bombardeo a la mañana siguiente.

El 27 cuatro barcos, escoltados por seis torpederos intentaron obstruir la entrada de la bahía sin conseguirlo. Resultaron con averías un torpedero ruso y dos japoneses.

El 13 de Abril al regresar de un combate naval, ocurrió la catástrofe del «Petropawlosk» perdiendo el almirante Makharoff.

El 17 nuevo bombardeo. Del 17 al 3 de Mayo no se registran acciones de importancia; los japoneses preparaban el paso del Yalú.

El 3 de Mayo; doce vapores escoltados por torpederos y contratorpederos japoneses intentan nuevamente embotellar a la escuadra rusa.

El 5 de Mayo tuvo lugar el primer desembarco japonés en Pi Tsé Ono, península de Liao Tounng. De ese día fecha el verdadero sitio de Port Arthur.

El 15 durante un bombardeo pe dieron los japoneses uno de sus mejores acorazados y un crucero. Murió en el combate el almirante Mashiba.

El 17 nuevo bombardeo, resulta averiado un contratorpedero japonés.

El 27 después de cinco días de encarnizada lucha los nipones apoderáronse de Kin Tchou, comenzando el verdadero sitio de la Ciudadela. Los japoneses hubieron permanecer dos meses de verdadera carnicería para alcanzar a fines de Julio, bajo el fuego mortífero de los fuertes, la principal línea de defensa. Por fin dueños del monte del Lobo, el 30 de Julio apoderáronse del monte Verde, el 4 de Agosto del monte Ouglaw-nien y de parte de Pan Lou Lchang.

El 9 de Agosto apoderáronse de Siao Kou Tchang y de Ta Kou Tchang.

Así, poco a poco, iban extendiendo su línea de sitio, intentando el 17 de Agosto el primer asalto que fué rechazado con grandes pérdidas para ellos.

Durante la primera mitad de Septiembre a pesar de sus reiterados y violentos asaltos, no lograron ocupar la montaña Alta, solo el día 19 consiguieron echar a los rusos de sus reducidos, cortando después las conducciones de aguas que alimentaban a la ciudad.

El 11 de Octubre, nuevo avance, los sitiadores ocuparon el puente del ferrocarril, varias obras y la cresta de Song Shu. Simultáneamente progresaba el ataque hacia el fuerte Erloung Chan. El 24 el general Stoessel telegrafiaba que todo el sector nordeste hallábase sometido a un bombardeo continuo.

El 26 fracasó un ataque contra el Yongshu; pero el día 30 el centro y el ala izquierda de los nipones eran dueños de varias trincheras próximas a los fuertes de Ké Kouang.

Durante todo el principio del mes los sitiadores redoblaron sus esfuerzos, librando el día 3 un asalto general que fué mortífero, quedando la ciudadela siempre en pie.

Los días 5 y 6 repitieronse los ataques, batiendo las ametralladoras rusas columnas enteras entre los alambrados.

A fines de Noviembre fué quizás el periodo más sangriento del sitio.

Según informes del general Stoessel, murieron en aquellos días más de 25.000 japoneses. Multiplicábase los asaltos, los bombardeos y los combates a la bayoneta. Durante la noche del 23 al 24 no cesó un solo minuto el cañoneo, pereciendo aniquilada toda una columna japonesa en un combate cuerpo a cuerpo a la bayoneta.

Del 20 al 24 esos asaltos costaron a los japoneses más de 2.000 vidas.

Los combates más sangrientos fueron librados los días 26 y 27. El ataque fué general de este a oeste, siendo rechazados los japoneses hacia la bahía del Palomo, en dirección a la colina de 203 metros y las fortificaciones de frente al NE.

Las trincheras avanzadas pasaron sucesivamente en poder de unos y otros, continuando los asaltos sin interrupción desde el 20 de Noviembre al 6 de Diciembre, fecha esta última de la caída del fuerte de la colina de 203 metros. Casi todos los oficiales rusos que tomaron parte en la defensa de este fuerte cayeron, resultaron muertos o heridos; pero desde el día 20 de Noviembre los japoneses han perdido uno a uno 30 mil hombres.

Intútiles ya los barcos rusos, antes de la capitulación fueron volados como así la entrada del puerto y todos los fuertes que permanecieron intactos. Solo han conseguido salir de Port Arthur cinco cazatorpederos y un buque mercante que conducía 800 soldados.

En el acto de la capitulación había 15 mil enfermos y heridos graves. Solo 5.000 soldados convalécientes ó inválidos han defendido tan heroicamente los últimos baluartes al mando del inmortal Stoessel.

L. B.

#### PARA LAS DAMAS

### EL TE DE LAS CINCO

Es una moda encantadora que se extiende de día en día; de cuatro a siete, los amigos se reúnen y se toma por pretexto beber una taza de té, ya en el casino, ya en la reunión íntima y familiar ó en el salón de los palacios.

Es curiosa la influencia de la costumbre de las bebidas en la sociedad. El vino y las bebidas alcohólicas parecen ser hechos para el ambiente de la taberna; el café se presta a las discusiones en casinos y en las reuniones de hombres; en el té hay algo más delicado, más dulce, algo que inclina a la galantería. Los pastelillos y pastas para el té son los más variados y de exquisita delicadeza, pequeños; parece que esta bebida oriental reclama algo de la poesía de su país de origen.

Las invitaciones para el té no son ceremoniosas, como para un baile ó para una gran comida. En una tarjetita se escriben dos renglones: «Venid tal día», y el amigo acude y se habla en dulce intimidad, mientras se toma la aromática bebida.

De cuatro a siete es la hora escogida para estas pequeñas reuniones íntimas; las damas fijan días en la semana para recibir a sus amigos, y se ameniza con las galanterías y el bienestar que produce el delicado refrigerio de las cinco.

Porque a las cinco es cuando la dueña de casa prepara su elegante servicio, y ella misma lo sirve a los convidados. Es la hora de descansar en medio de nuestra vida febril; es la hora más higiénicamente galante de la tarde.

Las damas prefieren el té de las cinco a las grandes comidas. En estas últimas tienen que estar durante largo tiempo cerca de un vecino, no siempre de su agrado, sujetas a las etiquetas, mientras que en el té se cambia de sitio, se habla, se ríe y se forman animados grupos entre los que simpatizan más.

La toilette, capítulo importante siempre para las señoras es más sencilla para los té, más de interior: el traje de visita para las amigas y el traje de recibir para la dueña de la casa, que suelen usar un bonito delantal, un juguete de seda ó de encaje, en el momento de servir a sus invitados.

A no ser en los grandes té, es más elegante que sirva la dueña de la casa que los criados. Estos le han de llevar el agua, el servicio, etc. retirándose después.

Es una costumbre tan social, tan encantadora la del té de las cinco que sería de desear se generalizase más cada día.

ARA.

### EN LA CATEDRAL

El anuncio de que iba el Excmo. e Ilustrísimo Señor Obispo de la diócesis a dirigir a los fieles su autorizada y elocuente palabra, hizo que ayer acudiese a la catedral un extraordinario número de personas de todas las clases sociales.

A las diez comenzó la función propia del día, la cual fué muy solemne y realizada por la capilla orquesta.

El señor Obispo ocupó la cátedra sagrada y pronunció un discurso tan notable como todos los suyos, siendo escuchado con devota complacencia por el numeroso auditorio.

En el exordio, que fué bastante largo, el señor Obispo saludó a sus diocesanos presentes y ausentes con motivo de su regreso de Roma y felicitó a todos los navarros, congratulándose, por la devoción y brillantez con que celebraron el quincuagésimo aniversario de la definición dogmática de la Inmaculada Concepción de la Virgen, mientras S. E. I. asistía a la hermosa fiesta que con el propio motivo se celebró en el Vaticano, y de la cual dió idea a grandes rasgos.

A continuación dió noticia de la entrevista que tuvo con el Soberano Pontífice, manifestando el interés con que Su Santidad Pio X oyó las noticias que nuestro dignísimo Prelado le dió de esta tierra. En aquella audiencia el Papa elogió a España y en particular al pueblo navarro, encargando a nuestro Obispo que le comunicase su afectuoso saludo y le diese la Bendición Apostólica. Para esta señaló el señor Obispo el día de la Purificación de la Santísima Virgen, en el cual anunció que celebrará Misa Pontifical.

El sabio y elocuente orador puso fin a esta introducción relacionando hábilmente lo que venía diciendo, con la festividad del día, y luego pronunció sobre esta un importante discurso en el cual demostró que Nuestro Señor Jesucristo es el único Redentor del género humano, por lo cual merece el amor más grande.

En el desenvolvimiento de estos puntos presentó a los Reyes Magos como modelo de creyentes; hizo ver que la fé es para los cristianos la estrella que los guía para llegar a Jesucristo; censuró la decadencia de la fé en nuestros días, el poco amor de los católicos a su Redentor, y expuso interesantes consideraciones sobre el estado actual de la sociedad, haciendo alusión a hechos recientes, entre ellos las funciones inmorales que se han dado en el teatro de esta ciudad.

El discurso fué elocuente, abundante en doctrina y saturado de celo apostólico.

### LA ELECTRICIDAD

en la actual guerra ruso japonesa

En ninguna guerra ha desempeñado la electricidad un papel tan importante como lo desempeña actualmente en el campo japonés. Los generales japoneses no suelen ponerse al frente de sus tropas para llevarlas al ataque, como lo hacen los jefes rusos, sino que se mantienen detrás de la línea y desde allí dirigen el combate por medio del telégrafo y del teléfono.

Cada general de brigada tiene a su disposición un alambre eléctrico que está bajo la inspección del coronel de la división, quien a su vez, por medio de telégrafo y teléfono, se halla en comunicación directa con el general en jefe que manda el correspondiente cuerpo de ejército. Los soldados pertenecientes al cuerpo de ingenieros corren con una celeridad pasmosa detrás de las columnas, siempre cargados con sus alambres. Tan pronto como se oye un tirose por cualquier lado, salen del cuartel general los ingenieros con sus pones cargados de haces de bambúes, alfileros ya, y tras de ellos los carros con pesados rollos de alambre de cobre y gran número de kulis para el servicio.

Con una presteza admirable elevan estos los bambúes en el suelo, se coloca el alambre al vuelo y el teléfono de campo queda así establecido. No hay ejemplo de que en ninguna de las guerras modernas se haya hecho un empleo tan extenso del telégrafo y del teléfono.

### Notas teatrales

Ayer por la tarde daba gusto estar en el teatro. Un conjunto desordenado y bello de cabecitas, de bucles rubios y morenos, de caritas risueñas que se movían constantemente, de manitas que aplaudían, de boquitas que sonreían...

¡Cuán contentos estaban todos, y cuánta tristeza causaban aquellas cabecitas, aquellos bucles, aquellas boquitas y aquellas manitas que no estaban quietas un instante, a los que ya no podemos ser como ellos!

Se pusieron en escena «Los charros» en la que Adela Taberner hace una charrá de primera. Los niños aplaudieron mucho a Eufy y al alcalde (señor Angeles).

Después se representó «Los zapatos de charol» de cuya interpretación hablé ayer, y por último, después de verificada la rifa, «La guardia amarilla».

De aquí no paso sin hacer constar que Condesito Taberner personificó el papel de Ernesto como personifica todo magistralmente, y cantó requiebros.

Todos los demás artistas muy bien.

Pepe Angeles... ¿qué decir nada de él, si todos sabemos que no puede trabajar más? Por la noche «Los sangolinos», «La balada de la lux» y «Los zapatos de charol» nos entretuvieron.

Agradesco a la empresa el que haya puesto en escena «La balada» aunque lo siento por Flores.

Y lo agradezco porque pude aplaudir, con el público, la labor de Condesito Taberner, y la del señor Sirvent.

Los señores Muro y Lobera estaban hechos unos verdaderos hágaros.

Y ahora voy a decir solo cuatro palabras acerca de «Los zapatos de charol».

Esta obra está hecha para que el papel de Maruja, que es el que aquí desempeña Adela Taberner, lo hiciese Loreto Prado.

Con esto, y sin ver la obra, pueden ustedes figurarse que el papelito ha de tener mucha miga.

Pues sí; es un papel difícilísimo, que requiere en el artista que lo ha de desempeñar condiciones artísticas y talento probados.

Claro está que Loreto Prado ha de hacer una Maruja intachable, porque la obliga a ello su talento y su fama; pero no estaba tan claro el que Adela Taberner personificase ese papel como lo personifica, porque no es Loreto Prado.

Sin embargo, la Maruja que hace Adela, creada por ella, porque no ha podido ver cómo la hace Loreto, es una Maruja intachable también, y por lo tanto hemos de reconocer en Adela Taberner talento y condiciones artísticas de primer orden.

Es una lástima que Adela no tenga en otras obras papeles de la importancia de este de «Los zapatos» porque llegaría antes al puesto que le aguarde en el teatro.

Me aplauso y me felicito.

El señor Sirvent ha entendido muy bien el papel de Manolo y lo borda, como dicen por ahí.

Lo mismo digo del señor Leon, que hace un Panocha, ¡rediez qué feo!

Hoy se celebrará el festival de la Jota. Y, a propósito de jotas; en el coro femenino hay una aragonesa, la señorita Hernandez, que canta las jotas muy bien.

Podría cantar alguna, porque gustarían.

En las funciones de tarde y noche de mañana se celebrará también el festival de la Jota.

GARCILASO.

### Banquete y boda en puerta

Ayer a las siete obsequió a sus íntimos con una excelente cena, servida como sabe hacerlo el «Nuevo Colmado», para despedirse de la vida de soltero, nuestro querido amigo, el inteligente industrial y comerciante así como hábil pelotari don Florentino Marillo.

En la cena reinó la cordialidad y buen humor propio de la gente joven y hubo derroche de ingeniosas sátiras.

Entre tanto, en casa de la novia, la bella y simpática señorita Ignacia Goñi, tenía lugar un bien servido refresco y había un inmenso gentío, prueba indudable de las muchas relaciones con que cuenta la familia y su mayor núcleo lo componían alegres y encantadoras niñas.

El sexo fuerte, una vez terminada la cena, se dirigió en son de guerra a casa de la novia, donde se armó un animado baile, a los acordes del piano, que duró hasta las últimas horas de la noche.

El lunes tendrá lugar el enlace de la simpática pareja a la que deseamos una eterna luna de miel y muchas felicidades en su nuevo estado.

Un testigo presencial.

### GACETILLAS

Ayer por la tarde ocurrió un incidente de los que es preciso no se repitan. Lo sucedido es, según noticias oficiales, lo siguiente:

Sobre las tres y media pasaba por la calle Mayor un R. P. Carmelita, y al verle, un soldado del regimiento de América, que estaba con otros, dijo a éstos: en vos alta y en tono nada favorable para el religioso: «¡Un fraile, y descalzo», añadiendo una horrible blasfemia y alguna otra frase molesta para el carmelita.

Inmediatamente se presentó en aquel lugar el guardia municipal Juan Berasain y condujo al soldado a la Casa Consistorial, donde el detenido se negó a dar su nombre.

En esto llegó un sargento y apoyando la negativa del soldado, determinó llevarlo a la guardia del Principal, como lo hizo, acompañándole varios agentes municipales.

Presentado el detenido al oficial de dicha guardia, este señor le interrogó sobre su nombre y la causa de su detención; pero el soldado, en vez de contestar, se fingió, sin que pudieran evitarlo los que estaban presentes, por lo inesperado y rápido de su huida.

Los agentes municipales quisieron saber los nombres del oficial y el sargento, pero ambos se negaron a manifestárselo.

Escriben de Tudela dando cuenta del frío que se ha sentido en aquella localidad los días pasados, durante los cuales ha reinado un temporal como no se conocía en aquella comarca hace muchos años.

Los campos han sufrido mucho los rigores de las heladas y las verduras y plantas han quedado completamente destruidas. En Navarra derribó varios árboles y postes de la luz quedándose la ciudad y los pueblos inmediatos en tinieblas.

Hoy terminan las vacaciones de Pascua, y se abrirán las clases en todas las escuelas de primera enseñanza de esta capital.

La Archicofradía de la Corte de María celebrará la función que anualmente consagra a su patrona, en la parroquia de San Agustín mañana domingo en la forma siguiente:

Por la mañana a las diez se expondrá Su Divina Majestad y se cantará tercia y misa solemne con sermón que predicará el presbítero don Leandro Arcaya.

A las seis de la tarde se hará la reserva, se cantará la salve y una tierna despedida a la Santísima Virgen.

Asistirá a estos actos la capilla de música de la Santa iglesia catedral.

Hay indulgencia plenaria para los asociados que visiten la iglesia, confesándose y recibiendo la sagrada comunión.

El sábado 14 del corriente, a las diez de la mañana se cantará un oficio fúnebre por los asociados difuntos.

Ha cesado en el cargo de consue de la República Argentina en Bilbao don Julian Ocaso, persona conocidísima y que contaba con grandes simpatías en toda la región vasco navarra.

En San Sebastian el Ayuntamiento ha acordado emitir 1.000 acciones de 500 pesetas, para pago de parte de las obras realizadas durante el último año. Esta es la primera emisión que se hace para dicha clase de pagos.

Ha sido nombrado administrador de la empresa de automóviles nuestro querido amigo don Paulino Aparain. Reciba nuestra felicitación.

A pesar de la lluvia ayer se vió muy concurrido el paseo de la Plaza del Castillo.

Por la mañana la banda de música del regimiento de Cantabria ejecutó un bonito programa.

Ayer y con asistencia de numeroso y distinguido público, entre el cual había algunas señoras y señoritas, se celebró en el Cronolo Carlista una velada poético-literaria, en la que hablaron los señores Buzna y Echave Sustaita.

En todas las iglesias de esta ciudad se efectuó ayer la colecta con destino a los trabajos para la extinción de la esclavitud en Africa.

Segun dice un periódico de Oviedo, el nuevo Obispo de aquella diócesis y paisano nuestro el Ilustrísimo señor don Francisco Baztan hará su entrada en Oviedo el día 19 de Marzo.

Ha fallecido en Tudela, víctima de rápida enfermedad, nuestro querido amigo, el teniente de alcalde de aquel Ayuntamiento don Domingo Frauca y Piestas.

Los periódicos de aquella localidad hacen grandes elogios de tan distinguido caballero, que tuvo siempre la estimación de sus paisanos por sus grandes dotes de ilustración e inteligencia puesta al servicio de su pueblo.

Su muerte ha causado un pesar general por ser el finado muy querido por cuantos se honraban con su amistad.

Reciba su distinguida familia la expresión de nuestro sincero pésame.

R. I. P.

Desde ayer les será suministrada doble cantidad de carbón a los cuerpos de guardia.

Ha marchado a Madrid la señora marquesa de Casa Torre.

Mañana a las once celebrará una reunión en el Vínulo la Hermandad de la Pasión.

Segun carta de nuestro diligentísimo corresponsal de Lerin, ha fallecido en dicha villa don Demetrio Gorriacho, segundo teniente de alcalde.

Damos el pésame a su familia.

R. I. P.

En el Circulo integrista se celebró anoche una velada lírico dramática en la que se representaron algunas obras.

Asistieron muchos socios del citado círculo.

Como todos los años, ayer durante todo el día fué mucha la concurrencia que visitó los claustros de la Catedral con objeto de adorar la reliquia.

Iguamente se adoró también en la parroquia de San Saturnino.

En la cocina gratuita de la parroquia de San Lorenzo se distribuyeron anteayer entre los pobres 695 raciones.

Como recordarán nuestros lectores, en una de nuestras últimas informaciones telefónicas dimos cuenta del fallecimiento de don Pedro Aladro, candidato al trono de Albania y cuya familia, oriunda de dicho país, cuenta en Jerez con muchas simpatías, por ser la mayor parte de sus individuos nacidos en la hermosa ciudad sevillana.

Pues bien; según informes procedentes de la misma, se ha desmentido la supuesta muerte de don Pedro Aladro, siendo el propio resucitado quien se ha encargado de ello telegrafiándole a un amigo suyo desde Arcochón.

Nos alegramos.

Si, como es de suponer en la presente temporada, está lluvioso algún día festivo, convendrá que los dependientes de las autoridades, así civiles como militares, redoblen su vigilancia en algunos cuarteles de la Plaza del Castillo, para evitar ciertos espectáculos indignos de una población culta producen algunos individuos con ocasión de la ausencia de gente que pasea en dichos puntos por la tarde.

Creemos que esta indicación bastará para que las autoridades den las órdenes oportunas para el fin apuntado.

Durante todo el día de ayer no cesó de caer sobre esta población una lluvia menuda pero continua.

El aspecto del cielo indica que va a continuar la humedad reinante, aunque con tiempo muy templado y benigno.

### PUBLICACIONES

Acaba de ponerse a la venta el tomo 51 de la colección de Manuales Soler, y una vez más, rindiendo tributo a la justicia, tenemos que alegrar el aliento que tienen los Sucesores de Manuel Soler para elegir los temas tratados en sus publicaciones.

El tomo de que nos ocupamos, titulado «Motores

BOLETIN RELIGIOSO

SANTOBALE

Dia 7 Sabado San Julián mártir.—En tiempo de la persecución de Domiciano hubo en España un digno Prelado, llamado Julián, que algunos dicen fué Arzobispo de Toledo. La inocencia de sus costumbres, el fervor de su piedad y el ardiente celo que demostró en todo lo concerniente a la fe de Jesucristo le conataron bien pronto la ira del Emperador, quien, no pudiendo reducir a abjurar la Religión católica, le mandó martirizar hasta el punto que perdiese la vida. Se cumplió la orden de Domiciano el 7 de Enero del año 98.

Si el mundo os estima no hagáis caso, que como es ciego nada entiende, ni ve siquiera.

ULTOS

Oficio de Infracorona de Epifanía con rito doble color blanco.

En la Orotava.—A las nueve y media Horas menores y misa de la Virgen.

A las cinco y media el rosario de los Esclavos. En San Saturnino.—Cuarenta Horas. A las diez y media se expondrá S. D. M., misa solemne; quedando expuesto hasta las cinco y media de la tarde que se hará un solemne ejercicio.

En Santo Domingo, San Agustín y Salesas.—Ejercicio de los primeros viernes de mes.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Mayor 1 y 2.—San Lorenzo.—Mayor 71.—San Nicolás.—San Gregorio 17.—San Juan Bautista.—Mercaderes 19, 3.º.—San Agustín.—Dorm. tallería 8.—3.º.

de gas, petróleo y aire, debido a la pluma del inteligente ingeniero electricista D. Ricardo Yáñez Blanco, que ya ha enriquecido la colección de Manuales Soler con otras obras, producto de sus profundas concepciones técnicas, no puede ser de mayor actualidad. Efectivamente, varias veces hemos oído quejarse a las personas interesadas, de que no hubiera obra alguna en que poder estudiar la teoría y la práctica de estos motores, rivales afortunados de la máquina de vapor, obra tanto más necesaria cuanto que existen muchos motores, de gas sobre todo, funcionando en España, y son muy pocas las personas que puedan decir con razón que conocen su manejo y principios en que se basan. Así, pues, es de indudable oportunidad la publicación del Manual de Motores de gas, petróleo y aire, porque en realidad viene a llenar un vacío que se notaba y que producía grandes perjuicios a aquellos que usen en sus industrias cualquiera de estos motores, por no encontrar personal apto para su manejo, cosa que no sucederá en el sucesivo, pues gracias al citado Manual, podrán adquirir los conocimientos mecánicos para poder ser un buen conductor de motores de gas, petróleo y aire. Felicitemos a los Sucesores de Manuel Soler, no solamente por su saber, sino también por la utilidad que reporta a la industria con publicaciones como la citada anteriormente. Véase en todas las librerías a 2,50 pesetas.

Correspondencia administrativa

Burgos.—D. A. E. recibida libranza de cuatro pesetas; pagada su suscripción hasta el 1.º de Abril de 1906. Z. rasg 21.—D. M. G. recibida libranza de 14 pesetas; pagada su suscripción hasta 1.º de Enero de 1906. Puente.—D. J. L., recibidas 26 pesetas 80 céntimos. Marcella.—D. A. M., recibida libranza de 16 pesetas 20 céntimos. Tafalla.—D. V. C., recibida y cobrada letra de 126 pesetas.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

DE LA REGION

Alava

Vitoria 6 (8 noches)

Le del día

Poco que sea digno de ser mencionado en esta conferencia, ha ocurrido hoy en esta ciudad. La fiesta de los Reyes se ha celebrado en los templos con solemnidad y devoción, y por otra parte se han verificado los repartos de juguetes a los niños, como anunció anoche. En las escuelas municipales se han repartido los regalos adquiridos mediante suscripción. En cada una de las escuelas ha presidido el acto un concejal, y en ninguna han ocurrido incidentes dignos de ser comunicados. Los niños han salido muy contentos con sus regalos.

Visitas

Una comisión del Ayuntamiento presidida por el alcalde ha visitado a las autoridades civiles y militares, como es costumbre en este día.

Notas diversas

En el círculo carlista se verifica esta noche una veada. Tenemos tiempo lluvioso, pero buena temperatura. De sucesos que constituyen la crónica negra no hay ninguna noticia ni de aquí ni de los pueblos.

El correspondiente.

Wizcaya

Bilbao 6 (10,10 noche)

El tiempo

Durante la mañana y buena parte de la tarde ha llovido copiosamente. Al propio tiempo ha reinado viento Sur, que produce una temperatura cálida.

Manifestación republicana

Como anunció ayer, ha llegado hoy el diputado a Cortes republicano señor Nougués, esperándole en la estación de cuatro a cinco mil personas, y habiéndole salido a recibir en Arrigorriaga una comisión de la junta de partido. Luego de llegar el señor Nougués, se ha organizado en la estación una manifestación pacífica, para acompañarle hasta su hospedaje. Durante ella la banda de la sociedad Santa Cecilia ha ejecutado la Marsellesa, y los manifestantes han dado gritos de viva la república. Llegada la comitiva al C. sino Republicano, los manifestantes han repetido los vivas a la república mezclados con gritos de viva la revolución. El señor Nougués ha salido al balcón y ha dirigido la palabra a los manifestantes, agradeciéndoles el recibimiento y recomendándoles que pusieran fin al acto, retirándose con orden. Así lo han hecho, mientras la banda citada ejecutaba la Marsellesa. Poco después el diputado republicano ha ido a la cárcel, a visitar al señor Eiorza.

Mendencias

Los agentes de policía han intervenido en varios incidentes, de los cuales ninguno ha tenido importancia.

El correspondiente.

DE MADRID

Segunda conferencia

Madrid 5 (11 noche)

Nuevo ministro

Como estaba anunciado, a las siete de la tarde ha jurado el cargo de ministro de Marina el señor Cobian.

Mendencias

El nuevo ministro ha dicho a sus amigos que ha aceptado la cartera de Marina porque ninguna razón política había para que hubiera lo contrario. Soy patriota, ha dicho, y monárquico, y he respondido al llamamiento que se me hacía por mi patria y por el Rey. Después dijo que continuará en el ministerio actual la obra que emprendió en el del señor Villaverde, siempre procurando llegar a conseguir la completa restauración de nuestro poder naval.

Buena noticia

Según parece, es probable que dentro de poco se den plazas a los aspirantes de la Academia militar que están aprobados y sin ella.

Consejo

Mañana a las cinco de la tarde habrá Consejo de ministros en la presidencia.

Conferencia

La han tenido esta tarde el ministro de la Gobernación y el gobernador de Madrid, para tratar de la solución de la huelga.

Primera conferencia

Madrid 6 (6 tarde)

La cuestión obrera

Hoy se ha reunido la junta gremial pa-

tronal para cambiar impresiones acerca de la huelga y adoptar algún acuerdo encaminado a su solución. La reunión se celebró a las diez de la mañana. El presidente dió cuenta de la reunión que tuvieron ayer con el ministro de la Gobernación. La comisión gestora dió cuenta de que la intransigencia de los canteros hacia punto menos que imposible la solución del conflicto, pues estaban dispuestos a llenar a cabo el paro general en seguida. Se acordó pedir a los canteros que placen hasta el día 14 el paro general y fin de ver si en estos días se puede llevar a la solución del conflicto. Quedaron aprobadas las bases siguientes: Primera.—Someterse en absoluto al arbitraje del Instituto de Reformas sociales. Segunda.—En el caso de que los obreros exijan determinadas personalidades para formar la junta de arbitraje, la junta gremial patronal hará lo propio. A las siete de la tarde celebrarán una reunión los obreros canteros. Recepción en Palacio A las dos de la tarde, como estaba anunciado, se ha celebrado en Palacio la recepción oficial militar. El Rey vestía el uniforme de capitán general y ostentaba el Toisón de oro y la banda de Carlos III. Estaba presente el Gobierno en pleno, todos los ministros de Uniforme. No asistió el general Villar y Villate por encontrarse enfermo. Asistieron a la recepción los generales Ochoando March, Martitegui, Polavieja, Ríos y otros. Terminada la recepción S. M. visitó a la real familia. De paseo El infante heredero del Trono don Alfonso, ha salido esta tarde de paseo. En su automóvil y acompañado del infante don Carlos, de los hermanos de éste y de un ayudante, ha marchado el Rey al Pardo. A jurar Por un telegrama que he enviado saben ustedes que el señor Cobian jurará el cargo de ministro de Marina a las siete de esta tarde. Nada nuevo hay sobre el particular, más que se están haciendo los preparativos para el acto de la jura. No es verdad San Petersburgo.—El almirantazgo ruso niega categóricamente que se haya ido a pique el acorazado ruso «Kaiser» en el cual viaja el almirante Rojjevski. Nueva escuadra San Petersburgo.—El general Rodjevski ha recibido orden de permanecer en Madagascar hasta que se le una la nueva escuadra que se ha empezado a formar en Rusia.

MENCHETA.

2008 Ministerio de Cultura

Al Romeral

El señor Romero Robledo saldrá mañana para sus paseos de El Romeral donde pasará unos días.

Ministro enfermo

El presidente del Consejo de ministros ha visitado esta tarde al general Villar y Villate que se encuentra enfermo.

Contra Soriano

Valencia.—La Unión republicana prepara una manifestación de desagrado, para el día en que Rodrigo Soriano llegue a Valencia.

Sigue la huelga

Valencia.—Los metarifes continúan en huelga. Hoy tampoco se han sacrificado más reses que las que lo han sido por cuenta del Ayuntamiento.

Mañana ocurrirá lo mismo, y la carne cesará más por lo que se teme un conflicto.

Fallecimiento

Barcelona.—Ha fallecido en esta capital el distinguido periodista don Marcial Morano, padre del distinguido actor don Francisco.

Su muerte ha sido muy sentida, pues era querido en Barcelona, donde dirigió muchos años «La Dinastía» órgano del partido conservador de Barcelona, partido donde siempre militó el señor Morano.

Villanueva en Melilla

Melilla.—Ha llegado a esta capital el ex-ministro liberal señor Villanueva. Fue recibido por muchísimas personas. Visitó las obras del puerto y presenció la explosión de varias minas.

Después de haber sido obsequiado con un lunch salió el señor Villanueva para Charfarinas.

Del Ferrol

Ferrol.—Ha sido recibida con agrado la noticia del nombramiento del señor Cobian para ministro de Marina.

Riñ entre artistas

Ferrol.—En el teatro ha ocurrido un incidente, que por fortuna no tuvo las graves consecuencias que pudo tener.

El tenor Biel y el bajo Novelli sostuvieron una acalorada discusión sobre cuestiones de intereses.

Novelli irritado desenvainó una espada y cuando iba a dar una estocada a Biel se interpusieron algunas personas y evitaron una desgracia.

Biel tuvo necesidad de ser auxiliado, pues le emocionó la actitud de Novelli.

Rusia y Japón

Londres.—Vuelven a circular con gran insistencia rumores de que pronto empezarán las negociaciones para la paz.

El embajador yankee en Londres ha marchado precipitadamente para San Petersburgo.

El total de los prisioneros rusos de Port Arthur asciende a 40.000 hombres entre militares y civiles.

Hay entre ellos 8 generales y 4 almirantes, 22.000 soldados y 4.000 marinos.

Los rusos han evacuado Port Arthur con honores, y han acampado en Ye-ho-gi.

El «Eco de París» dice que la resistencia hecha por los rusos en Port Arthur ha sido mucho más heroica de lo que se cree, pues las defensas eran mucho peores de cuanto se ha dicho.

¡Nivel

Londres.—Ha caído sobre esta capital una copiosa nevada. 17.000 hombres están dedicados a limpiar las calles.

Después de la capitulación

Los rusos han entregado al Japón el arsenal marítimo y diez vapores de pequeño porte en buen estado.

Los agregados militares han entrado ya en Port Arthur.

Los prisioneros

No se sabe aún con exactitud la cifra total a que alcanzan las pérdidas rusas y japonesas en Port-Arthur.

Ofrece verdaderas dificultades la asistencia de los enfermos y heridos, y de desde luego imposible la permanencia de todos ellos en Port-Arthur, dadas las ruinosas condiciones de la mayor parte de sus edificios.

Por otra parte resulta extraordinariamente difícil y costosa la vigilancia y cuidado de tan gran número de prisioneros, y es posible que los japoneses se ocupen más tarde de la conveniencia del regreso de los rusos a su patria.

La escuadra japonesa

Un periódico de Amsterdam ha recibido de su correspondiente en Batavia un telegrama en el que se dice que en Medan (Sumatra), se ha depositado un telegrama dirigido a Sabang para el almirante japonés Uru, anunciándole el envío de hombres y oficiales.

Nafragio de un transporte

Londres.—Anuncia la Agencia Lefan que un steamer inglés ha desbaratado en Bombay 335 soldados portugueses y 75 marineros procedentes del transporte portugués «Sao Tomé».

Dicho transporte embarrancó en unos arrecifes de las costas de Arabia en el mar Rojo. El barco fué destruido por las olas, pudiendo salvarse la tripulación, los pasajeros y el equipaje.

Los naufragos, después de pasar una semana en esta parte desierta de la costa árabe, sufriendo toda clase de privaciones, fueron recogidos por el buque inglés que les ha conducido a Bombay.

Imponente nevada

Nueva York.—Han sido tan formidables los efectos de las últimas nevadas, que en la actualidad se hallan compados en la tarea de limpiar de nieve las calles de Nueva York, 18.600 hombres, empleando en sus trabajos más de 5.000 carretillas.

Creese que se tardará por lo menos una semana en dejar completamente expeditas las vías públicas.

Siguen los escándalos

París.—Se han batido a espada el abogado Mr. Faloux y el agregado militar del ministerio de la guerra capitán Feist.

Al cuarto asalto, fué tocado el último de dichos señores sufriendo una herida de tres centímetros en el anular derecho. Los adversarios no se han reconciliado.

El motivo de este duelo fué la acusación que Mr. Faloux lanzó contra el capitán Feist señalándole como autor de varias delaciones.

MENCHETA.

ESTAFETA LOCAL

Valores de Navarra COTIZACION DE AXER

Table with columns: Valores de Navarra, COTIZACION DE AXER, PRECIOS, Antr. UH. Rows include: Deuda provincial al 4 por 100, Deuda municipal al 4 por 100, Crédito Navarro, La Papelera Española, etc.

MEBUCADO DE OBERALES

Table with columns: Elé aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad, ROBO, Doble decalitro. Rows include: Trigo, Avena, Cebada, etc.

JARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer: De cañes panlones 41, Arroz mayor 8, En exposición de mercado 4.

Nostriza

Se necesita una para criar en su casa. Informarán en la calle Mayor, núm. 23 piso tercero. 3-1

Agente marítimo

Pasejes para todos los puertos conocidos, precios los más baratos. Comisiones y giros para Montevideo y Buenos Aires.—Mayor 106 y Zapatería 38. D Apestequia. 15-5

Se necesitan

oficiales Torneros, Ajustadores y Forjadores Con solicitudes y referencias dirigirse al administrador de la Sociedad Española de Construcciones Metálicas, Fábrica de Vagones de Beasain (Guipúzcoa). 15-14

Sustitutos

Se ofrecen documentados, Cármén 14 piso cuarto informarán. -8

Las Aduaneras

liquidan todas las existencias del comercio de tejidos de la calle de Zapatería número 42. 8-3

Nostriza

Hay una casada de 29 años de edad y cuatro meses de leche, que desea criar en casa de los padres de la criatura; darán razón San Nicolás, 13 piso tercero derecha. 3-3 p

Afilador

El afilador Nemesio Rodríguez se ha establecido en la calle de Pellicerías núm. 8 y 10; hará sus trabajos con mucha economía. 3-5 p

¡Alerta, viticultores!

Hoy, que se falsifica hasta el modo de andar, es preciso comprar las vides americanas en casa que merezca entera confianza, pues de lo contrario se corre el riesgo de gastar el tiempo y el dinero inútilmente, haciendo vides que para nada han de servir.

ZABALZA, BRONTE Y ORTIZ viveros de injertos en Borja (Aragón), Aotz y Ripodas (Navarra). Casa fundada el año 1898. 15-6

Mata-lombrices Eraso

Las tan renombradas papeletas contra lombrices Eraso, en Navarra, son el mejor vermífico que se conoce por la segura expulsión de las lombrices y demás vermes intestinales.

La renombrada tintura universal de Eraso para teñir el cabello, es la mejor preparación hasta hoy conocida, devolviendo su primitivo color; ni contiene sales, plata ni mercurio.

De venta en casa de los señores depositarios: don Valentín Marquina, Pamplona; don Rafael Sánchez, Tudela; don Carmelo Sánchez, Tafalla; don Dámaso Goya, Viana; don Francisco Sorbier, Funes; don F. Patasio Pelletier, Eite-ro; don Ramón Ortega, Miranda y don Teofilo Goya, Los-arco. 15-12

Notaría

Salvador Echaide ha trasladado la suya a la casa núm. 20 del Paseo de Valencia. 20-6

Se venden

plantas de árboles frutales de todas clases de los mejores viveros del partido de Calatayud; Mores Darán razón Santo Domingo 39, casa del basero Demetrio Cebrian y Rochapea 33 Hilarion Basaín. 15-8

Injertos

Hay 20.000 plantas para su venta de Aramon Gançin y Rupestris Lot con la uva garnacha negra, a 100 pesetas millar.

También hay 1500 estacas para injertar de Aramon Gançin a 26 pesetas millar y 10.000 estaquillas a 10 pesetas millar.

Dirigirse a don Miguel Liberal, vecino de Murzasbal. 3-8p

Injertos

Se venden buenos injertos de garnacha con buena soldadura injertados sobre distintas clases de vides americanas.

Para clases y precios dirigirse a Babil Lecea, en Beasain.

También se vende una buena partida de planta de chopo de muy buena clase, los pedidos a Babil Lecea. 15-5 p

MENCHETA.

Venta de casa

Una de nueva construcción con terreno propio para huerta próxima al puente de la Magdalena, valorada en 10.000 pesetas.

Dirigirse a Francisco Saez que habita junto a dicha casa. 12347 y 8 6-5 p.

Colocación

Se desea un joven con buenas referencias para un comercio de paquetería, quincalla y mercadería, que haya estado en el comercio unos cuatro años. Informarán calle de Mercaderes núm. 15 tienda de esta ciudad. 6-3

A los cazadores

En la calle Zapatería núm. 24º piso cuarto se vende una escopeta especial sistema Cremer o martillos Central, calibre 12, garantía de buenos ajustes y plomo; se pone a plomear con la mejor inglesa. 8-8 p

Establecimiento de carruajes

ESTAFETA 60 Servicio de carruajes para el Cementerio.—Precio: Cuatro pesetas. j m d 20-20

Vides americanas

De los extensos y acreditadísimos viveros que la Vinia de don Tomás Góiburu posee en Aotz pueden servirse a los viticultores las siguientes clases:

Armon Gançin número 1, Riparia 3.806, 3.809 y 101,14, Rupestris Lot, Berlandiere y Muvedro; injertados con garnacha, moscatel, tempranillo y graciano.

Los pedidos, a su propietaria. 15-6

Se vende un coche

Duch con capota, muy poco usado, para un caballo. Informarán Santo Andía 33 y 35. 10-5 (a)

Casa de huéspedes

DE MARCOS REY. Desde tres pesetas en adelante, Jardines, 36, piso tercero, próximo a la calle de Alcalá, Madrid. 80-14 p

Bromorina Ayala

Cura la TOS en doce horas por crónica que sea.—Farmacias de Arteaga y Marquina. -19 (a)

Venta de vinos

Desde el día 1.º de Enero se venderán en la Alhóndiga municipal de Estella, al por mayor, vinos superiores de la Ribera, dulce y seco, a precios sumamente económicos. 6-8 (a)

Agrimensor, perito

Mateo Arbeloa, vecino de Mañeru, ofrece sus servicios para quien desee utilizarlos. 10-6 (a) p

Se alquila

una casa en la calle de Eslava núm. 24, esquina a la calle Pellicerías, con magnífica tienda y bodega. Mayor 71 tienda darán razón. 8-6 (a)

Se arrienda

un almacén próximo a la estación del ferrocarril, de 32 metros de largo por cinco de ancho; informarán calle del Mediodía 57. 15-6 (a)

Bajera

Se necesita una que no sea húmeda, bastante clara, de un ancho de unos cuatro metros por una longitud de unos seis metros. Dirigirse a La Navarra Agrícola, Estafeta, 71. d

Filtros industriales

para toda clase de líquidos Tubos de goma o mangueras, todos los calibres corrientes para trasiego y otros usos, en clases superiores.

Bombas para trasiego y otros usos, sistema Niagara, la mejor y más barata que se conoce. RAMON LAFORGUE, calle Mayor 63 Pamplona. 6-2

Ventade olmos y alamos

EN PERALTA Se venden 800 olmos en el soto de Vallejo, propios para construcción de carros, y 180 alamos para puentes o aquilones hasta 16 metros de largo a línea recta.

Para precios y condiciones dirigirse a su propietario el serrador y almacenista de madera de Tafalla, Camino Real, 36.—Juan Ochoa. 8-4

Yrazu y Compañía

BANCA Calle Moreno, 967, Buenos-Aires Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América; siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 90-21 p

Dolor de muelas

Instantáneamente se quita el más rabioso con Aetónisis Ayala que además es un gran Elixir para la boca. Farmacias de Marquina y Arteaga. -19 a

LA NIÑA

AMALIA UDOBRO Y MARIÑELARENA Subió al Cielo el día 1.º del actual a los 19 meses de edad

Sus desconsolados padres Antonio y Enlalis, abuelas, tíos, primos y demás parientes

Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan asistir a la Misa de Gloria que se celebrará en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, mañana domingo, 8 del corriente, a las once de la mañana.

Pamplona 7 de Enero de 1905. No se reparten esquelas. Domicilio: Redin, 2, 2º

Imprenta de El Eco de Navarra.

# La gran máquina de escribir YOS

modelo n.º 10. está indiscutiblemente reconocida como la mejor. —Indispensable para todo hombre de negocios; de muy buen tono para los elegantes; de utilidad y recreo para todo el mundo. —Representante exclusivo en Navarra, D. E. V. SANMARTIN, Mayor, 71 Pamplona.

## AGUA DE LOECHES

PURGANTE Y CURATIVA

por sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado crónico, cataratas gástricas e intestinales, gata y reumatismo, sifilis, apendicitis y enferme-  
En ABUNDANTÍSIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curas  
El Agua embotellada, no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiscrofulosa, antibiliosa y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y en competo con sus similares nacionales y extranjeras; en Niza, de 1884, se la concedió el

## Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de  
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía  
Siniestros satisfechos 6.233 que importan pesetas 7.632.260'38  
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?  
Asegurados de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conocéis personalmente LA CATALANA que asegura a primas más económicas que ninguna otra Compañía.  
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTREARNA.—Oficinas: Plaza del Castillo 86, PAMPLONA.

Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.



**DIGESTIVO CLIN**

El más poderoso remedio contra las **ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO**

CLIN Y COMAR — PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS

### La Petite Gironde

es el periódico de Francia que más adelante las noticias para España. La suscripción cuesta 2,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa Hijos de Aramburu, en San Sebastián.



EXIJAN Vds. sólo las PILDORAS BLANCAS puestas en DEMIT & PARIS impresas en secreto.

Las **PILDORAS DEHAUT** Purgativas y Depurativas del Doctor no toman **al comer.**

Las mejores OOSTOGAS para que no se hagan molestias.

## LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija  
37 AÑOS DE EXISTENCIA  
—GARANTIAS—

Capital social: Ptas. 5.000.000  
Reservas y primas 13.294.501'73

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901: Pesetas 1.853.132.423'53  
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía  
Siniestros satisfechos 6.233 que importan pesetas 7.632.260'38  
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?  
Asegurados de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conocéis personalmente LA CATALANA que asegura a primas más económicas que ninguna otra Compañía.  
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTREARNA.—Oficinas: Plaza del Castillo 86, PAMPLONA.

## Servicios de la Compañía

**Transatlántico**  
—Trece viajes anuales desde Barcelona cada cuatro sábados, el 17, 23 y 29 Enero, 27 Febrero, 26 Marzo, 23 Abril, 21 Mayo, 18 Junio, 16 Julio, 13 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 6 Noviembre y 3 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Aden, Colombo, Panang, Singapur y Malaca, sirviendo por transbordo los puertos de la India, de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
**Línea de Cuba y Méjico.**—Servicio mensual para Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Oporto el 21 de cada mes; directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; con transbordo para Matanzas, Cienfuegos, Sancti Spiritus y Puerto Rico.  
**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Madrid el 28 y de Oádiz el 30 de cada mes; directamente para New-York, Habana, y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite Puerto Plata; con transbordo en Habana.  
**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 18 de Mayo, y de Oádiz el 15 de cada mes; directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, San Juan, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Caracas, La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en Habana por el ferrocarril de Panamá con compañías de navegación del Pacífico, para los puertos de Panamá, Colon, San Francisco y otros puertos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico.  
**Línea de Fernando Poo.**—Servicio bimensual saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Oporto el 27 y saliendo sucesivamente cada dos meses: Fernando Poo con escala en Casablanca, Argón y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.  
**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3 de Valencia el 11, de Alicante el 14, de Málaga el 20 y de Oádiz el 27 de cada mes; directamente para Casablanca, Argón, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Oporto, Acaente, Valencia y Barcelona.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y desembarado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasaje ida y vuelta. También se admite carga y se piden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares. La empresa asegura las mercancías que se embarquen en sus buques.



**CATARROS**  
DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE  
y Afecciones de los  
BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE  
**CÁPSULAS DE TERPINOL**  
ADRIAN

**Abonos minerales**  
Superfosfatos de St. Gobain y de otras variedades híbridas, hay de venta en el almacén de los señores Vera Madrid, Godi y Compañía, situado en la calle de Estafeta, núm. 71, Pamplona.

## ¡Señoras! ¡caballeros!

¿De qué debe proveerse toda persona de orden? De una Agenda de las varias que publican Bailly Bailliere é Hijos para 1905

Todos deben comprar la *Agenda de Bufete* que contiene: Reducción de monedas.—Sistema decimal.—Cambio con el extranjero.—Modelo de recibos, de letras, de pagarés.—Guía de ferrocarriles.—Tarifa de correos, de paquetes postales, de telegramas, de arbitrios, de consumos y cédules personales.—Guía de Madrid con todas las curiosidades que encierra.—Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos.  
Cuatro ediciones económicas en Madrid á 1, 1,60, 2 y 3 pesetas.—En provincias 1,50, 2, 3 y 4 pesetas.  
Cuatro ediciones completas en Madrid á 2, 2,50, 3 y 4 pesetas.—En provincias 2,50, 3 y 4 pesetas.

Las señoras deben adquirir la *Agenda Culinaria*, libro de la compra que contiene 865 minutas y 780 recetas.—Menú diario de almuerzo y comida y explicación de la manera de condimentar los guisos que prescribe para cada uno.—Agenda en blanco para anotaciones de gastos de cocina.  
Precio: 2 pesetas en Madrid y 2,50 en provincias.  
*Agenda de la Lavandera*, libro de suma utilidad en todas las casas.—Precio: 50 céntimos en Madrid y 75 en provincias.

### Los Médicos, Cirujanos y Farmacéuticos

deben procurarse la *AGENDA MEDICO-QUIRURGICA* de bolsillo ó Memorandum terapéutico. Formulario moderno y diario de visita que contiene: Diario en blanco para las anotaciones profesionales. Hojas para los trazados del pulso y de la temperatura.—Calendario.—Memorandum de terapéutica médico-quirúrgica y obstétrica.—Formulario moderno.—Venenos y contravenenos, etc., etc., é interesantes noticias sobre enseñanza en las Facultades de Medicina, Farmacia y Veterinaria, Aranceles, Sociedades, Academias, Museos, periódicos y cuanto es necesario á médicos, cirujanos y farmacéuticos.  
PRECIO 2,50 PTAS. EN MADRID Y 3 EN PROVINCIAS  
Pedid estas Agendas en todas las librerías, bazares y tiendas de objetos de escritorio de España y América.

## PRIMERAS MATERIAS

para la preparación de abonos minerales dando fórmulas á los labradores  
Analizamos las tierras gratuitamente indicándoles la composición del abono que deben emplear.  
**SUPERFOSFATOS:** cloruro y sulfato de potasa; nitrato de sosa; sulfato de amoníaco etc.  
**ABONOS** compuestos de todas las graduaciones.  
Todo bajo garantía de análisis.  
La correspondencia: Sr. Director de EL PROGRESO AGRIICULTORIAL  
Miranda de Ebro BURGOS —43

## LEGIA LIQUIDA NACIONAL

Fabricantes Eusebio Martí y Compañía—Pamplona  
Fundadores de esta industria en Aragón, Rioja y Navarra; la más importante en el Norte de España.  
Exportación á provincias  
De venta en los mejores Establecimientos de Droguería y Ultramarinos. 30—30 a)

## Pasatiempos

**Sección extraordinaria**  
Soluciones á los pasatiempos publicados en la sección extraordinaria del día 9.  
Charadas: Administrador — Millerada — Marcharero — Perroquete — Pefeña — Bigota — Sentimiento — Lama — Lamedura — Escopeta — Esquela — Anagrama — Cohete — Monoflabo — Pelotero — Feligiana — Cabeza.  
Tarjetas: Alejandro Dumas — Julio Verne.  
**TARJETA ANAGRAMA**  
Remitida por «Tres miradas».  
**Ciga Sol Asenjo**  
BEJAR  
Con las precedentes letras formar el nombre y dos apellidos de uno de los más ilustres españoles y agricultores.  
Charada 1.ª  
Remitida por «La concha y el coral».  
En vista de que el obrero, no tiene dos tres y cuatro como soy trabajador y no hago un dos el smo por ver si vivo mejor yendo á tocar á un teatro, me voy á aprender el todo pues solfeo ya se algo.

Charada 2.ª  
Remitida por idem.  
Es consonante mi prima y mi segunda también montaba la dos tercera y el todo un animal es.  
Charada 3.ª  
Remitida por «El divorcio».  
Por hacer tu, la dos cuarta (según prima quinta Cayo) el segunda tercia quinta tienes reto de solesoy.  
La prima dos tercia cuatro que con Polcarpo vive es tan saqueroso todo, ese castigo recibe.  
Charada 4.ª  
Remitida por idem.  
Primera dos me parece que dos prima dos tercera María la boticaria es una chica sincera, y me dirá sin rodeos la dos tres de su visita con el pretexto sin solo de conocer tu casta.  
Charada 5.ª  
Remitida por X.  
La primera consonante mi segunda musical tercia cuarta en las señoras de la clase principal y el todo de mi charada vista con gran detención, según dicen los doctores es del cuerpo una región.

## MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona  
prubados por muchas academias y reconocidos por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1888

## LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**  
Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.  
Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor restricción se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMATICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante.  
Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES ACADONIS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestos resacaídos de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **BAPE NASALINA**  
que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

**PARA TENER LA BOCA**  
SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORS DE NUEVA, usad el **ELIXIR** y los **POLVOS de MENTOLINA DENTIFRICA**  
que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscureción de los dientes.  
Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

**LA NAVARRA AGRICOLA, Estafeta, 71, Pamplona**  
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de amoníaco.—Sulfato de potasa.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.—Semillas de hortícolas, flores y forrajeras de absoluta confianza.—Arados de varias marcas.—Fertilizadores.—Acrídidos.—Máquinas para ingerir.—Espinero artificial, etcétera etcétera.  
Dirigirse á M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.



**PILDORAS DE BLANCARD**  
de **JARABE**  
con Ioduro de Hierro inalterable  
CONTRA  
la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Escrófula, etc.  
Evítase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y los nºs 40, Rue Bonaparte, en París.  
Precio: Píldoras, 4fr. y 2fr. 25; Jarabe, 3fr.

Charada 6.ª  
Remitida por idem.  
Mi primera negación nombre de mujer la dos una vocal la tercera, la cuarta... ¿qué diré yo? Pues diré, lector amado, para evitar confusiones que es el todo una sustancia muy frecuente en inyecciones.  
Charada 7.ª  
Remitida por idem.  
Por caerse de un caballo mi tio prima primera rompióse el buseo llamado prima segunda tercia.  
Charada 8.ª  
Remitida por idem.  
Prima dos en medicina es apodo cuarta dos y el todo usa con tino todo buen operador.  
Charada 9.ª  
Remitida por idem.  
Según dice Catalina en el barco hay dos terceras de no ser un prima prima esto lo esbe cualquiera; está expuesta esta charada con gran dosis de candor pues el todo es cosa útil para todo fumador.  
Charada 10.ª  
Remitida por idem.  
Siempre primera segunda en tres cuatro con Faconda.  
Charada 11.ª  
Remitida por idem.  
—Vienes prima prima tres? —Dos, dos, dos, que vaya Andrés.  
Charada 12.ª  
Remitida por idem.  
Al dos cuarta de mi todo vi un prima tres de Eliodoro  
Charada 13.ª  
Remitida por idem.  
Si no vienes á la cima tercia segunda con prima.  
Charada 14.ª  
Remitida por idem.  
La gente que todo encierra es dos primera tercia.  
Charada 15.ª  
Remitida por idem.  
Junto á todo un maquinista fun ap astado en un dos prima.  
Charada 16.ª  
Remitida por idem.  
A todo primera tres para tercia dos vender.  
Charada 17.ª  
Remitida por «La Miguelona».  
Segunda regalaré prima abril un matiné.

Charada 18.ª  
Remitida por idem.  
Tres no marchar á dos casa un por lo que estoy en cama.  
Charada 19.ª  
Remitida por idem.  
Una gets prima tres te envié á dos cara Inés.  
Charada 20.ª  
Remitida por idem.  
Dos no convidarme á tres te marchaste prima Andrés.  
Charada 21.ª  
Remitida por idem.  
Prima tercia el fardo y voy á segunda campo.  
Charada 22.ª  
Remitida por «Tres miradas».  
Segunda tercia invertidas, nos dan una Capital, no te cases en buscarla porque no la has de acertar.  
Charada 23.ª  
Remitida por idem.  
Tres prima conviene mucho una planta en la primera el todo es cosa que vale y musical la tercia.